

بيت الحكمة البغدادي
وأثره في الحركة العلمية في الدولة العباسية
(132 - 656هـ - 754 - 1358م)

بحث مقدم الى جامعة الخرطوم لنيل درجة ماجستير الآداب في
التاريخ

اعداد

الطالبة: رفيدة اسماعيل عطا المنان اسماعيل
بكالوريوس الآداب العام - جامعة الخرطوم 1996م

اشراف

د. الفاتح الزين الشيخ ادريس
جامعة الخرطوم - كلية الآداب - قسم التاريخ
اكتوبر 2009م

قائمة المحتويات

-	
-	
11 - 1	
	:
18-13	.1
31-19	.2
41 - 32	.3
52 - 42	.4
	:
57-54	.1
59 - 58	.2
61 - 60	.3
68 - 62	.4

78 - 69	.5
83-79	.6
90-84	.7
	:
98 - 92	.1
110-99	.2
124-111	.3
	:
138 - 126	.1
142 - 139	.2
152 - 143	.3
154 - 153	-
165-155	

الآية

قال الله تعالى :

*

*

»

*

*

»

.

سورة العلق

الإهداء

..

.. . .

..

..

شكر وعرفان

قال تعالى: (لئن شكرتم لأزيدنكم)¹

():

...

الدكتور: الفاتح الزين الشيخ

..

¹ سورة إبراهيم الآية: 7

مستخلص البحث

عنوان البحث:

(1358 - 754 - 656 - 132)

اعداد الطالبة:

ABSTRACT

Title of the research:

Bayt al-Hikma in Baghdad and its Impact on the intellectual movement at the Abbasid State

(132 – 656 هـ - 754 - 1358 م)

Prepared by student: Rufayda Ismail Attaalmanan Ismail

The Abbasid state witnessed a considerable renaissance in various types of erudition. The education was developed through the mosque, which played a significant role in the diffusion of Islamic civilization. The colloquiums were held inside the mosque, because the education in the early days was Islamic studies which explain the Islamic religious instructions. The education also developed by the disputation councils, which also look after settlement, ensuring justice instead of oppression according to the Islamic rules.

The education continued to develop during the Abbasid state particularly at the caliph Al-Mamun's period, who established Bayt al-Hikma Library in Baghdad.

As Bayt al-Hikma was the famous public library so we have to know about its establishment, position, staff, the role of Bayt al-Hikma in copying and translation and the famous translators and their compilations. Bayt al-Hikma produced an effect on the

intelleal activities, promulgation the Arabic civilization to the wes and also it has an impact on school origination in Baghdad.

The thesis followed the historical method in analysis the study hypothesis, and attained many results like:

- The savants and education superioriy.
- The cognizance had been divided during the Abbasid state into rational and translated ones.
- The education was developed through the mosques and the disputation councils.

المقدمة

656

أ. الاسباب التي ادت الى اختيار الموضوع:

ب. اهمية الموضوع:

ج. الدراسات السابقة:

د. مشكلات البحث:

هـ. خطة البحث:

و. تقويم مصادر البحث ومراجعته الرئيسية:

:

اولاً: كتب التاريخ العام:

/1 : (224 / 923) : _____ :

()

_____ (1406 / 808) : /2

: _____

: _____ (1373 / 774) : /3

767

_____ (895 / 282) : /4

ثانيا: كتب التراجع:

_____ .1 () (608 -

_____ : (1282 - 1211) (681

()

_____ : (990) (38) : .2

323 320

6400

3.) (1067-1017) :

_____ :(1657-1609

14500

) - (668 - 596) :

.4

_____ : (1270 - 1200

ثالثاً: كتب الادب:

1. : (821 - 756) (1355) -

_____ : (1418)

778

.. 821

الفصل الأول

النهضة العلمية في العصر العباسي الأول

- انقسام العلوم في العصر العباسي إلى عقلية ونقلية.
- مجالس المناظرة.
- المساجد.

النهضة العلمية في العصر العباسي

) :

.¹(

.²(

) :

.³

.⁴

) :

.⁵(

¹ الزمر : 9

² ابن ماجه، محمد بن يزيد القزويني، سنن ابن ماجه، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، ج 1 ، ط2 تونس دار سحنون، (باب

فضل العلماء والحث على طلب العلم)، (1413 هـ - 1992 م) ، ص: 223

³ محمد بن علي بن طباطبا المعروف بابن الطقطقا، الفخري في الآداب السلطانية، بيروت، (1386 هـ - 1966 م) ، ص: 5

- 7

⁴ علي حسني الخربوطلي، الحضارة العربية الإسلامية، المطبعة العربية الحديثة، 1975، ص: 232

⁵ حسن إبراهيم حسن، تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي، ج1، دار الجيل بيروت، (1411 هـ -

1991م)، ص: 403

) :

:

:

.¹(

—

2 .

3 .

4 .

¹ الإمام احمد بن علي بن حجر ، فتح الباري شرح صحيح البخاري ، حققه محمد فؤاد عبدالباقي ومحب الدين الخطيب ، دار المعرفة للطباعة بيروت – لبنان ، (ب ، ث) ، ص: 185-190

² نفسه

³ حسن ابراهيم حسن ، المرجع السابق ، ج1 ، ص: 404

⁴ علي حسني الخربوطلي ، المرجع السابق ، ص 223

)

.(....

):

()

.¹(

)

...

.²(

3

¹ حسن إبراهيم حسن، المرجع سابق، ج1، ص: 404
² علي حسني الخربوطلي، المرجع سابق، ص: 232 - 233
³ نفسه

1

2

¹ حسن إبراهيم حسن، المرجع السابق، ج1، ص: 405
² احمد فريد رفاعي، عصر المأمون، ج1، دار الكتب المصرية - القاهرة، 1346 هـ - 1927م، ص: 160

1

2

¹ حسن إبراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 322
² فيليب حتي وآخرون، تاريخ العرب (مطول) ، ج1، الطبعة الرابعة، دار غندور للطباعة والنشر – القاهرة 1980، ص: 373

()

.¹()

¹ علي محمد راضي، عصر الاسلام الذهبي: المأمون العباسي، الدار القومية للطباعة والنشر - القاهرة، 1970م - ص: 68

انقسام العلوم في العصر العباسي إلى عقلية ونقلية

1

2

3

¹ علي محمد راضي، المرجع السابق، ص: 68

² نفسه

³ احمد امين، ضحى الاسلام، ج 2 ، الطبعة السادسة ، مكتبة النهضة المصرية - القاهرة 1964، ص: 16

1.

2.

)

.(

3.

¹ محمد جمال الدين سرور ، تاريخ الحضارة الاسلامية في الشرق، الطبعة الثانية، القاهرة 1967، ص: 201
² حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 262
³ احمد شلبي ، موسوعة التاريخ الاسلامي والحضارة الاسلامية ، ج3، الطبعة السادسة ، القاهرة 1978 ص: 237

1

2

3

:

4

5

:

-1

-
- 1 احمد شلبي المرجع السابق ، ج 3 ، ص: 237
2 حسن ابراهيم حسن ، المرجع السابق ، ج 2 ، ص: 265
3 احمد شلبي، المرجع السابق، ج 3 ، ص: 247
4 محمد جمال الدين سرور، المرجع السابق، ص: 201
5 حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج 2، ص: 264

1

762 - 145

772 - 156

828 - 213

843 - 229²

-2 :

3

-3 :

()

7257

¹ حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 324
² ابو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، كتاب المعارف، دار الكتب العلمية، (1407هـ-1987)، ص: 294 - 295
³ حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 266-267

1.

-4 :

2.

-5 :

¹ حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 330
² عبد الرحمن بن خلدون، كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر، ج1، المكتبة التجارية الكبرى، (ب . ت)، ص: 445 - 448

() .

1 .

2 .

-6 :

¹ محمد بن اسحق النديم، الفهرست، (ب، ت) ، ص: 263
² حسن إبراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 337

1

-7 :

...):

2(

¹ بشير رمضان التليسي، د. جمال هاشم الذويب، تاريخ الحضارة العربية الإسلامية، دار المدار الإسلامي، 2002م، ص:

275 - 4
² نفسه

1

والعلوم العقلية منها :

-1 :

2

¹ بشير رمضان التليسي، د. جمال هاشم، المرجع السابق، ص: 276
² حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 289

1

-2 :

2

3

-3 :

¹ جمال الدين سرور ، المرجع السابق، 201
² ابن النديم، المصدر السابق، ص: 303 - 304
³ نفسه

1.

2.

-4 :

) :

3(.

¹ عبد المنعم ماجد، تاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى، الطبعة الثانية، مكتبة الانجلو المصرية، 1973،

ص: 211 - 219

² نفسه

³ قريش : 2

) ..
1(

2

:

-5

3

¹ بشير رمضان التليسي، جمال هاشم الذويب، المرجع السابق، ص: 283

² نفسه

³ حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 289

-6 :

1.

()

-7 :

2.

¹ عبد المنعم ماجد، المرجع السابق، ص: 211 - 242
² نفسه

1

-8 :

)

(

()

2

¹ عبد المنعم ماجد، المرجع السابق، ص: 241 – 299
² نفسه

مجالس المناظرة

1

2

3

¹ بركات محمد مراد، "ابن حزم ومنهج الجدل والمناظرة"، جذور، السنة السابعة، العدد 16، لنان محرم 1425 هـ - مارس 2004م، ص: 333

² ياسر عبد الرحيم، "المناظرة في الأدب العربي الإسلامي"، المعرفة، السنة (41) العدد (462)، سوريا مارس 2002م، ص: 136

³ نفسه، ص: 137

)

- : -

: :

: .(

.¹(

الشروط العامة التي تحكم المناظرة بالتي هي أحسن :

:

:

:

):

.(

:

:

:

¹ ياسر عبد الرحيم، المرجع السابق، ص: 147

:

1

:

:

:

:

:

:

2

3

4

¹ نور الدين صغيري، "الحوار والمناظرة في منظور الشارع"، افاق الثقافة والتراث، السنة التاسعة، العدد السادس

والثلاثون، سوريا، شوال 1422 هـ - يناير 2002م، ص: 20 - 23

² نفسه

³ علي حسني الخربوطلي، المرجع السابق، ص: 128 - 129

⁴ نفسه

1

2

3

4

)

5(

¹ حسن احمد محمود، احمد ابراهيم الشريف، العالم الاسلامي في العصر العباسي، الطبعة الثالثة، دار الفكر العربي

1977، ص: 257

² احمد فريد رفاعي، المرجع السابق، ص: 174 - 181

³ نفسه

⁴ جرجي زيدان، تاريخ التمدن الاسلامي، ج2، الطبعة الثانية، دار الهلال، 1980، ص: 161 - 162

⁵ احمد امين، المرجع السابق، ص: 55

1

2

3

4

¹ ابن خلدون، المصدر السابق، ج1، ص: 448

² احمد امين، المرجع السابق، ص: 54 - 55

³ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي، تاريخ الخلفاء، المكتبة التجارية الكبرى القاهرة، 1964، ص: 254

⁴ ابن النديم، المصدر السابق، ص: 57

()

1

()

)

...

2(

3

¹ ابو الفداء الحافظ ابن كثير الدمشقي، البداية والنهاية، ج 10 ، دار الريان للتراث، 1408 هـ - 1988م، ص: 887
² علي ابراهيم حسن، التاريخ الاسلامي العام الجاهلي الدولة العربية والدولة العباسية، مكتبة النهضة العربية - القاهرة
1960، ص: 402 - 404
³ نفسه

1.

2.

:

:

:

3.

¹ علي ابراهيم حسن، المرجع السابق، ص: 404 - 405
² ابن خلدون، المصدر السابق، ج1، ص: 448
³ السيوطي، المصدر السابق، ص: 327

:
:
:
1
)

.²(
()

¹ السيوطي، المصدر السابق ، ص: 328
² ابو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي، مروج الذهب ومعادن الجوهر ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، ج3، الطبعة الثالثة ، مطبعة السعادة - مصر ، 1377 هـ - 1958 ، ص: 21 - 22

1

:

2

3

4

-
- ¹ احمد امين، المرجع السابق، ص: 58
- ² ابو الفرج الاصفهاني، الاغانى ، تحقيق عبد السلام محمد هارون، القاهرة، ج15، مطبعة دار الكتب المصرية، 1379 هـ- 1959 م ، ص: 234
- ³ ابو حنيفة احمد بن داؤود الدينوري، الاخبار الطوال (حقه عبد المنعم عامر) ، (راجعه د. جمال الدين الشيال) ، دار احياء الكتب العربية، القاهرة، 1960م، ص: 401
- ⁴ احمد فريد رفاعي، المرجع السابق، ص: 406

1

()

()

2

3

¹ احمد امين، المرجع السابق، ص: 59
² علي ابراهيم حسن، المرجع السابق، ص: 407
³ حسن احمد محمود، احمد ابراهيم الشريف المرجع السابق، ص: 257

المساجد

1

2

3

):

(4

¹ علي حسني الخربوطلي، المرجع السابق، ص: 229
² احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية، الطبعة الثالثة، مكتبة النهضة المصرية، 1966، ص: 102
³ احمد جاب الله شلبي، التعليم والتربية عند المسلم، الحضارة الاسلامية خلال الاربعة عشر قرنا الماضية، المجلد الاول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1985، ص: 57
⁴ العلق ، 1-5

) :
1(
2(
3)
4(
5(
) :

¹ الزمر: 9
² المجادلة: 11
³ حسين امين، "المسجد واثره في تطوير التعليم"، دراسات تاريخية، العدد (5)، لبنان، يوليو 1981، ص: 5
⁴ البقرة: 129
⁵ احمد امين، المرجع السابق، ج2، ص: 52

1.

2.

3.

4.

-
- 1 حسين امين، المرجع السابق، ص: 7
2 علي محمد راضي، المرجع السابق ، ص: 73
3 حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج4، ص: 421
4 احمد جاب الله شلبي، المرجع السابق، ص: 62

1.

2.

3.

¹ بشير رمضان التليسي ، د. جمال هاشم الزويب، المرجع السابق، ص: 255
² علي حسني الخربوطلي، المرجع السابق، ص: 229
³ احمد امين، المرجع السابق، ج2، ص: 52

:

):

.¹(

.²

.³

¹ حسين امين، المرجع السابق، ص: 6 - 7

² نفسه

³ حسن ابراهيم حسن، المرجع سابق، ص: 422

1

2

3

()

4

¹ فيليب حتى وآخرون ، المرجع السابق، ص: 244 - 480

² نفسه

³ علي حسني الخربوطلي، المرجع السابق، ص: 229 - 244

⁴ نفسه

1

()

2

3

¹ علي محمد راضي، المرجع السابق، ص: 73 - 74
² نفسه
³ على حسني الخربوطي، المرجع السابق، ص: 243

1

2

3

¹ ناجي معروف، اصالة الحضارة العربية، الطبعة الثانية، مطبعة التضامن بغداد، (1389 هـ - 1969) ص: 465 - 466

² نفسه

³ احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية ، المرجع السابق، ص: 106

1

)

:

2(

¹ فيليب حتي وآخرون ، المرجع السابق ، ص: 242
² ياقوت الحموي الرومي، معجم الادباء، تحقيق احسان عباس، ج3، دار الغرب الاسلامي، بيروت - لبنان، 1993 ، ص: 1375

1

2

¹ حسن محمود، احمد ابراهيم الشريف، المرجع السابق، ص: 257
² علي محمد راضي، المرجع السابق، ص: 74

1.

2.

¹ حسين أمين، المرجع السابق، ص: 5 - 9
² نفسه

الفصل الثاني بيت الحكمة

- تعريف بيت الحكمة
- مؤسس بيت الحكمة
- موقع بيت الحكمة
- وظيفة بيت الحكمة والعاملين فيه
- بيت الحكمة حركة الترجمة والنقل
- اهم المترجمين في بيت الحكمة
- المؤلفات

تعريف بيت الحكمة

1

2

¹ مصطفى بن عبد الله المشهور (حاجي خليفة)، كشف الظنون عن اساس الكتب والفنون، ج 1 ، مطبعة بالافست منشورات مكتبة المثنى بغداد، ص: 676
² ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 437

1

2

3

4

¹ احمد شلبي، المرجع السابق، ص: 163 - 184

² نفسه

³ عبد الله عبد الدائم، التربية عبر التاريخ من العصور القديمة حتى اوائل القرن العشرين، بيروت - دار العلم للملايين،

1973، ص: 157

⁴ ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 437

1.

2.

3.

()

()

4.

¹ سعيد النياجي، بيت الحكمة، مؤسسة دار الكتب للطباعة والنشر، الطبعة الثانية، الموصل، (1392 هـ - 1972)، ص:

31

² حاجي خليفة، المصدر السابق، ص: 681

³ علي محمد راضي، المرجع السابق، ص: 68

⁴ احمد امين، المرجع السابق، ج2، ص: 64

1

2

3

¹ عبد الله عبد الدائم، المرجع السابق، ص: 157
² سعيد النياجي، المرجع السابق، ص: 31 - 32
³ نفسه

مؤسس بيت الحكمة

) :

.¹(

.²

.³

.⁴

.⁵

¹ ياقوت الحموي ، المصدر السابق، ج4، ص: 1631

² علي حسني الخربوطلي، المرجع السابق، ص: 160

³ زكريا هاشم زكريا، فضل الحضارة الاسلامية والعربية على العالم، دار نهضة مصر للطباعة والنشر ، الفجالة -

القاهرة، 1970، ص: 282

⁴ علي محمد راضي، المرجع السابق، ص: 68

⁵ موفق الدين ابي العباس احمد بن القاسم بن خليفة بن يونس السعدي الخزرجي المعروف بابن ابي اصيبعة، عيون الانباء في طبقات الاطباء، شرح وتحقيق نزار رضا، دار مكتبة الحياة بيروت ، 1965، ص: 246

()

1.

2

3.

4.

¹ نقولا زيادة، لمحات من تاريخ العرب، مكتبة المدرسة ودار الكتاب اللبناني للطباعة والنشر – بيروت، 1961، ص:

209

² علي حسني الخربوطي، المرجع السابق، ص: 163

³ زكريا هاشم، المرجع السابق، ص: 282

⁴ سعيد الدياجي، المرجع السابق، ص: 31

موقع بيت الحكمة

1

2

:

3

4

5

¹ ناجي معروف، المرجع سابق، ص: 438

² احمد امين، المرجع السابق، ج2، ص: 64

³ احمد فريد رفاعي، المرجع السابق ص: 375

⁴ ياقوت الحموي ، المصدر السابق، ج5 ، ص: 2014

⁵ ادم متز، الحضارة الاسلامية في القرن الرابع عشر، ترجمة محمد عبد الهادي ابو ريده، ج1، الطبعة الثالثة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر (القاهرة)، 1366هـ - 1947، ص: 249

1 .

¹ فيليب حتى وآخرون ، المرجع السابق، ج 2 ، ص: 501

وظيفة بيت الحكمة والعاملين فيه

1

2

3

¹ ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 438

² جرجي زيدان، تاريخ التمدن الاسلامي، طبعة جديدة راجعها وعلق عليها د. حسين مونس، ج3، الطبعة الثانية، دار

الهلل 1958، ص: 229

³ أحمد الشنتاوي وآخرون، دائرة المعارف الاسلامية، المجلد الثاني عشر، دار الفكر، (ب-ت)، ص: 311

1

2

3

4

5

6

7

1 احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية، المرجع السابق، ص: 160

2 احمد فريد، المرجع السابق، ج1، ص: 375

3 ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 440

4 سعيد النياجي، المرجع السابق، ص: 31

5 احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية، المرجع السابق، 153

6 حاجي خليفة، المصدر السابق، ج1، ص: 681

7 سيد امير علي، مختصر تاريخ العرب والتمدن الاسلامي، ترجمة رياض رأفت، دار الافاق العربية (1421هـ - 2001)
، ص: 240

1 .

()

:

()

2 .

3 .

4 .

¹ سعيد الدياجي ، المرجع السابق ، 32 - 36

² نفسه

³ عبد المنعم ماجد، المرجع السابق، ص: 163

⁴ عبد الله عبد الدائم، المرجع السابق، ص: 158

1

2

3

4

¹ احمد امين ، المرجع السابق، ج2، ص: 64

² سعيد الدنياي، المرجع السابق، ص: 36

³ عبد المنعم ماجد، العصر العباسي الاول او القرن الذهبي في تاريخ الخلفاء العباسيين، ج1، مكتبة الانجلوا المصرية،

القاهرة، 1973، ص: 358

⁴ عبد المنعم ماجد، المرجع السابق، ص: 163

1

2

3

4

-
- ¹ سعيد النياجي، المرجع السابق، ص: 31
² احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية، المرجع السابق، ص: 163
³ سعيد النياجي، المرجع السابق، ص: 34
⁴ احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية، المرجع السابق، ص: 160

ومن اشهر الذين اشتغلوا في بيت الحكمة البغدادي:

.1 :

.2 :

.3 :

.1 :

.2 .

.3 .

.4 .1

.2 .

.3 .

¹ ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 441 - 442

² سعيد الدنياجي ، المرجع السابق ، ص: 36

³ عبد الله عبد الدائم، المرجع السابق، ص: 175

1.

¹ سعيد الدياجي، المرجع السابق، ص: 38

بيت الحكمة وحركة الترجمة والنقل

1

2

3

¹ بشير رمضان التلسي، جمال هاشم الزويب، المرجع السابق، ص: 289 - 290

² نفسه،

³ ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 427

1

:

:

:

2

ومن الدوافع التي دعت العرب الى نقل علوم الاجانب الى العربية:

1.

2.

¹ ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 427
² شلبي النعماني، مجمع البحوث الاسلامية، ترجمة عبد العزيز عزت عبد الجليل، 1401هـ - 1981م، ص: 40

.3

:

.4

:

.1

.2

.()

¹ ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 430 - 431
² محمد ابراهيم الصبحي، العلوم عند العرب، مكتبة نهضة مصر ومطبعتها الفجالة، مصر، 1960، ص: 9

1

2

3

4

(135 - 158) (752- 774)

¹ حاجي خليفة، المصدر السابق، ج1، ص: 681

² حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج 2 ، ص: 345

³ بشير رمضان التليسي، د. جمال هاشم الزريب، المرجع السابق، ص: 290

⁴ محمد ابراهيم الصبحي، المرجع السابق، ص: 10

()

1

2

3

¹ سعيد الدياجي، المرجع السابق، ص: 31
² سيد امير علي، المرجع السابق، ص: 218
³ علي حسني، المرجع السابق، ص: 161

1

2

3

4

-
- ¹ السيوطي، المصدر السابق، 285
² جلال مظهر، الحضارة الإسلامية أساس التقدم العلمي الحديث، مركز الشرق الأوسط، القاهرة، 1996، ص: 118
³ محمد الخضري، محاضرات في تاريخ الأمم الإسلامية، ج1، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، 1990، ص: 219
⁴ عبد الله عبد الدائم، المرجع السابق، ص: 158

1

2

3

4

5

6

7

-
- 1 محمد ابراهيم الصبحي، المرجع السابق، ص: 10
 - 2 علي حسني، المرجع السابق، ص: 164
 - 3 احمد فريد رفاعي، المرجع السابق، ج1، ص: 377
 - 4 حاجي خليفة، المصدر السابق، ج1، ص: 681
 - 5 احمد فريد رفاعي، المرجع السابق ج1، ص: 377 - 379
 - 6 نفسه
 - 7 نفسه

:

1

2

3

¹ احمد فريد رفاعي، المرجع السابق ج1، ص: 375 - 376

² سعيد النياجي، المرجع السابق، ص: 17

³ انور الرفاعي، الاسلام في حضارته ونظمه، دار الفكر، القاهرة، 1393 هـ - 1973، ص: 532

1

2

3

4

5

¹ سعيد النياجي ، المرجع السابق، ص: 17 - 381

² نفسه

³ جرجي زيدان، المرجع السابق، ج3، ص: 161

⁴ غوستاف لوبون، حضارة العرب، نقله الى العربية عادل زعيتز، الطبعة الرابعة، مطبعة عيسى اليايبي الحلبي وشركاه،

1384هـ - 1964م، ص: 174

⁵ محمد جمال الدين سرور، المرجع السابق، ص: 203

" "

1

وكان من اهم نتائج الترجمة:

.1

.2

.3

2

3

¹ ياقوت الحموي ، المصدر السابق، ج 6 ، ص: 2442
² ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 431
³ سعيد النياجي، المرجع السابق، ص: 26

اهم المترجمين في بيت الحكمة

1

2

:

3

4

¹ عبد المنعم ماجد، المرجع السابق، ج1، ص: 352 - 353

² نفسه

³ علي حسني، المرجع السابق، ص: 156 - 158

⁴ نفسه

1 .

2 .

:

3 .

¹ جمال الدين علي بن يوسف القفطي، اخبار العلماء باخبار الحكماء، لبيزك ، 1903 ، ص: 380 - 381
² الملطي المعروف بابن العبري، تاريخ مختصر الدولة، وقف على طبعه ووضع حواشيه الاب انطون صلحاني اليسوعي
في طبعة اولى سنة الف وثمان مئة وتسعين واعيد طبعه سنة الف وتسع مئة وثمان وخمسين في المطبعة الكاثوليكية،
بيروت - لبنان ، ص: 149
³ سعيد الدياجي، المرجع السابق، ص: 9 - 32

1

2

3

4

5

6

-
- 1 سعيد الدياجي، المرجع السابق، ص: 32
 - 2 حسن ابراهيم حسن، المرجع السابق، ج2، ص: 346
 - 3 احمد فريد رفاعي، المرجع السابق، ص: 380
 - 4 حاجي خليفة، المصدر السابق، ص: 138
 - 5 القفطي، المصدر السابق، ص: 171 - 174
 - 6 نفسه

1

2

3

¹ علي حسني، المرجع السابق، ص: 163
² ابو العباس احمد بن محمد بن ابراهيم بن ابي بكر بن خلكان، وفيات الاعيان وانباء وانباء الزمان، ج1، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، (1419 هـ - 1998م) ، ص: 210
³ القفطي، المصدر السابق، ص: 100 - 132

1 .

2 .

3 .

4 .

¹ القفطي، المصدر السابق، 132
² كارل بروكلمان، تاريخ الادب العربي، نقله الى العربية د. السيد يعقوب بكر، د. رمضان عبد التواب، ج4، دار المعارف بمصر، 1975م، ص: 127
³ القفطي، المصدر السابق، ص: 368
⁴ سعيد الدياجي، المرجع السابق، ص: 19

المؤلفات

ومن مؤلفات حنين بن اسحق: (.... - 438هـ) (.... - 1047م)

1

2

¹ القفطي، المصدر السابق، ص: 171 - 174
² نفسه

من مؤلفات ابو يوسف يعقوب بن اسحاق بن الصباح: الكندي: (.... -
نحو 260هـ) (.... - نحو 873م)
كتبه الفلسفة الاولى:

كتبه المنطقيات :

كتبه الحسابيات:

1

كتبه الكريّات:

كتبه الوسيقيات:

2

¹ القفطي، المصدر السابق، ص: 368 - 370
² نفسه

كتب الطبيات:

)

(

.¹

كتبه في النجوميات:

كتبه في الهندسة:

¹ القفطي، المصدر السابق ، ص: 372

كتبه الفلكية:

كتبه في الاحكاميات:

¹
مؤلفات يوحنا بن ماسويه: (.... - 243هـ) (.... - 857م)

²

¹ القطني، المصدر السابق، ص: 371 - 372
² ابن النديم ، المصدر السابق ، ص: 354

1

مؤلفات بختيشوع: (.... - نحو 184هـ) (.... - نحو 800م)

3

2

مؤلفات الحسن بن سهل:

4

مؤلفات جبرئيل بن بختيشوع: (.... - 213هـ) (.... - 828م)

5

مؤلفات ابو سهل الفضل بن نوبخت:

6

مؤلفات محمد بن موسى الخوارزمي: (.... بعد 232هـ) (.... - بعد

847م)

1 القفطي، المصدر السابق، ص: 381

2 خير الدين الزركلي، اعلام قاموس تراجم لاشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين، ج2، الطبعة

العاشرة، دار العلم للملايين، سبتمبر 1992، ص: 44

3 ابن النديم، المصدر السابق، ص: 355

4 القفطي، المصدر السابق، ص: 132 - 135

5 نفسه

6 ابن النديم، المصدر السابق، ص: 333

1

مؤلفات ابوجعفر احمد بن يحيى بن جابر البلاذري: (.... - 279هـ) (.... -
892م)

2

¹ نفسه
² ابن النديم، المصدر السابق ، ص:164

الفصل الثالث

اثر بيت الحكمة في ازدهار الحركة العلمية

- بيت الحكمة وازدهار الحركة العلمية
- بيت الحكمة ودوره في نشر الحضارة العربية الى الغرب
- بيت الحكمة ونشأة المدارس في بغداد

بيت الحكمة وازدهار الحركة العلمية

830

750

()

1

2

¹ فيليب حتي وآخرون ، المرجع السابق، ج2، ص: 124
² جلال مظهر، المرجع السابق ص: 67

1

2

3

4

¹ فليب حتى وآخرون ، المرجع السابق ، ج 2 ص: 127
² علي محمد راضي، المرجع السابق، ص: 73
³ سعيد النياجي، المرجع السابق ، ص: 31 - 35
⁴ نفسه

1

2

3

:

:

:

:

:

....

4

¹ قالبيق ق . بارتولد، تاريخ الحضارة الاسلامية،ترجمة حمزة طاهر، الطبعة الرابعة، دار المعارف بمصر، 1966م ،

ص: 83 - 84

² جلال مظهر، المرجع السابق، ص: 68

³ زكريا هاشم ، المرجع السابق ، ص: 280

⁴ سعيد النياجي ، المرجع السابق ، ص: 36

...

1

(961 - 350)

()

()

)

(990 - 38

2

¹ سعيد النياجي، المرجع السابق، ص: 36 - 37
² نفسه

1

اما العلوم الانسانية:

اما العلوم التجريبية:

2

3

¹ بشير رمضان التليسي، جمال هاشم الذويب، المرجع السابق، ص: 299-302
² هاشم عبد الراضي عيسى، قضايا ومواقف في التاريخ العباسي، الطبعة الثانية، مطبعة العمرانية للاؤفست - الجيزة، 1421هـ - 2001م، ص: 301 - 305
³ سعيد الدياجي، المرجع السابق، ص: 37

1 .

2 .

4 .

3

5 .

¹ توفيق يوسف الراعي، الحضارة الاسلامية مقارنة بالحضارة العربية ، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع ش - م - م

، 1408 هـ - 1988 م ، ص: 305

² توفيق الراعي، المرجع السابق ، ص: 307

³ احمد شلبي ، تاريخ التربية الاسلامية، المرجع السابق ، ص: 35 - 234

⁴ نفسه

⁵ سعيد الدياجي، المرجع السابق، ص: 38 - 39

1

2

3

¹ نفسه

² ناجي معروف، المرجع السابق ، ص: 428

³ زكريا هاشم ، المرجع السابق، ص: 282

بيت الحكمة ودوره في نشر الحضارة العربية الى الغرب

:]

[

1 .

2 .

3 .

¹ فيليب حتي وآخرون ، المرجع السابق ، ص: 181
² كمال اليازجي، معالم الفكر العربي في العصر الوسيط، الطبعة الرابعة، دار العلم للملايين - بيروت، 1966 ، ص:
336 - 335
³ نفسه

1

2

3

¹ احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية، المرجع السابق، ج3، ص: 231 - 233

² نفسه

³ فيليب حتي وآخرون ، المرجع السابق، ص: 182

1

2

3

¹ كمال اليازجي ، المرجع السابق، ص: 337
² فيليب حتي وآخرون ، المرجع السابق ، ص: 182
³ كمال اليازجي ، المرجع السابق، ص: 340

1

2

3

()

1270

4

5

¹ كمال اليازجي، المرجع السابق ، ص: 341

² M.M.SHARIF ، دراسات في الحضارة الاسلامية، ترجمه وعلق عليه د. احمد شلبي، الفكر الاسلامي ومتابعة

آثاره، ج1، الطبعة الثانية ، مكتبة النهضة المصرية، 1966م ، ص: 49 - 50

³ نفسه

⁴ فيليب حتي وآخرون ، المرجع السابق ، ص: 187

⁵ كمال اليازجي ، المرجع السابق، ص: 348

1

:

1

999

2

¹ احمد شلبي ، المرجع السابق ، ج3 ، ص: 232
² عبد الرحمن بدوي، دور العرب في تكوين الفكر الاوربي، الطبعة الثانية ، منشورات دار الادب – بيروت ، يناير 1965، ص: 21

1

()

.()

2

()

()

Liber Dictus Elhavi

3

¹ احمد شلبي ، المرجع السابق ، ج3 ، ص: 232
² عبد الرحمن بدوي ، المرجع السابق ، ص: 26 - 27
³ نفسه

1

2

¹ كمال اليازجي، المرجع السابق، ص: 357
² فيليب حتي وآخرون، المرجع السابق، ص: 182

1

هنالك حقيقتين هامتين:

:

:

2

3

4

¹ فيليب حتي وآخرون ، المرجع السابق ، ص: 192

² احمد شلبي، المرجع السابق، ج3، ص: 231 - 232

³ نفسه

⁴ عباس محمود العقاد، اثر العرب في الحضارة الاوربية، الطبعة الثانية، منشورات دار الادب - بيروت ، 1965، ص: 28

1

()

2

3

¹ كمال اليازجي، المرجع السابق، ص: 357
² عباس محمود العقاد، المرجع السابق، ص: 28
³ عبد الرحمن بدوي، المرجع السابق، ص: 37

1

2

3

¹ جورج سارطون، نقله الى العربية عمر فروخ، الثقافة الغربية في رعاية الشرق الاوسط ، الطبعة الثانية، المكتب التجاري للطباعة والتوزيع والنشر، شعبان 1383 هـ - كانون الأول 1963 م ، ص: 82

² سعيد عبد الفتاح عاشور، اوربا في العصور الوسطى، ج 1 ، الطبعة السادسة، مكتبة الانجلو المصرية،يناير 1975م، ص: 150 - 413

³ نفسه

1 .

2 .

.

.

()

¹ عزام ابو بكر الطيب، تاريخ اوروبا القديم من سقوط الدولة الرومانية الى عصر الصناعات، الدار السودانية ، 1969م،
ص: 17 - 19
² نفسه

()

.¹()

.²

.³

¹ عز الدين فراج ، فضل علماء المسلمين على الحضارة الاوربية، دار الفكر العربي، 1978 ، ص: 126 - 163

² نفسه

³ سعيد عبد الفتاح عاشور، المرجع السابق، ج1 ، ص: 149

بيت الحكمة ونشأة المدارس في بغداد

1

1056

2. () ()

3

¹ كمال اليازجي، المرجع السابق، ص: 60
² علي حسني، المرجع السابق، ص: 175
³ نفسه

1()

2 .

3 .

4 .

¹ علي حسني المرجع السابق، ص: 174
² هاشم عبد الراضي ، المرجع السابق، ص: 299
³ نفسه
⁴ ناجي معروف، المرجع السابق ، ص: 456.

1

انشاء المدرسة النظامية ببغداد شرطها وموقعها:

2

3

¹ مريزن سعيد ميرزن عسيري، الحياة العلمية في العراق في العصر السلجوقي، مكتبة الطالب الجامعي، 1407 هـ -

1987م ، ص: 262 - 263

² نفسه

³ كمال اليازجي، المرجع السابق، ص: 60

1

2

اوقاف المدرسة ونفقاتها:

:

¹ مريزن سعيد ، المرجع السابق، ص: 264 - 265
² نفسه

1.

)

.(

)

.²(

ادارة المدرسة وسير العمل:

¹ مريزن سعيد ، المرجع السابق ، ص : 266 - 269
² نفسه

التعليم في المدرسة النظامية:

1

المدرسون:

2

المعيدون بالمدرسة النظامية:

3

¹ مريزن سعيد ، المرجع السابق، ص: 269 - 272

² نفسه

³ نفسه

الوعاظ بالمدرسة النظامية:

طلاب المدرسة النظامية:

1

الدراسة في المدرسة النظامية:

¹ مريزن سعيد ، المرجع السابق ، ، ص: 272 - ص: 274

.

:

-

1

459

2

مدرسة مشهد ابي حنيفة:

. 1066 459

3

4

¹ مريزن سعيد ، المرجع السابق، ص: 279
² ناجي معروف، المرجع السابق ، ص: 456
³ هاشم عبد الراضي ، المرجع السابق ، ص: 299
⁴ ابن الجوزي، المصدر السابق، ج16، ص: 100

1 .

2 1066 - 459 .

459

3 .

منحاه في الاجتهاد:

4 .

5 .

-
- ¹ ابن الجوزي، المصدر السابق، ج 16 ، ص: 101
² مريزن سعيد ، المرجع السابق، ص: 283
³ ناجي معروف ، المرجع السابق، ص: 456
⁴ احمد امين، المرجع السابق، ج2، ص: 185 - 187
⁵ نفسه

المدرسة المستنصرية:

1

2 630

631 - 1233

3

المدارس الاخرى في بغداد ومدن العراق:

أ/ المدارس الحنيفية ببغداد:

1.

¹ علي حسني ، المرجع السابق، ص: 175

² نفسه

³ ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 456

.2 :

. 1106 - 500

.3 :

1

.4 :

.² 1092 - 485

.5 :

.6 :

3

¹ هاشم عبد الراضي ، المرجع السابق ، ص: 291 - 300

² ابن الجوزي، المصدر السابق، ج16، ص: 298

³ مريزن سعيد، المرجع السابق، ص: 291

ب/ المدارس الشافعية ببغداد:

.1 :

.¹ 1358 656

.2 :

.3 :

.² 1154 - 540

.4 :

.³ 1140 - 535

.5 :

.4

¹ هاشم عبد الراضي ، المرجع السابق ، ص: 300

² مريزن سعيد، المرجع السابق، ص: 292

³ ابن الجوزي، المنتظم، المصدر السابق ، ج18 ، ص:10

⁴ مريزن سعيد ، المرجع السابق، ص: 293

.6 () :

568 - 1172¹.

المدرسة العصمتية ببغداد:

671 - 1272

()

2

3

¹ ابن الجوزي ، المصدر السابق، ج 18 ، ص:200

² ناجي معروف، المرجع السابق، ص: 458

³ احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية، المرجع السابق، ص: 249

1

2

()

¹ احمد كمال الدين حلمي، السلاجقة في التاريخ والحضارة ، دار البحوث العلمية – الكويت، 1395 هـ - 1975 م، ص: 376 - 373

² حسين امين ، تاريخ العراق في العصر السلجوقي، مطبعة الارشاد ، 1385 هـ - 1965 ، ص: 234

الفصل الرابع انهيار بيت الحكمة

- الخلفاء العباسيون
- اسباب انهيار الخلافة العباسية
- انهيار بيت الحكمة

الخلفاء العباسيون

1

2

¹ احمد شلبي، تاريخ التربية الاسلامية، المرجع السابق ، ص: 184
² حسين امين، المرجع السابق ، ص: 18

:

.

:

:

:

1

.

2

.

¹ محمد بن علي بن محمد المعروف بابن العمراني ، الانباء في تاريخ الخلفاء، تحقيق وتقديم ودراسة قاسم السامرائي ، لايدن ، 1973 ، ص: 109

² كارل بروكلمان ، تاريخ الشعوب العربية ،نقله الى العربية نبيه امين فارس ، منير البعلبكي ، دار العلم للملايين، مارس 1993م ، ص: 210

1 .

2 .

3 .

¹ ضيف الله يحيى الزهراني ، النفقات وادارتها في الدولة العباسية (132 – 334هـ) (749 – 945م) ، مكتبة المنار الزرقاء، (1406 هـ - 1986م) - ص: 359.
² ناجي معروف ، المرجع السابق ، ص: 441
³ الامام ابي جعفر محمد بن جرير الطبري ، تاريخ الامم والملوك، ج7 ، مطبعة الاستقامة القاهرة ، (1358هـ-1939م) ، ص: 318 ،

1

2

3

(247 - 232) (847 - 861)

4

1 عبد المنعم ماجد ، المرجع السابق، ج1 ، ص: 437.

2 ابن العمراني ، المصدر السابق ، ص: 111

3 بدر عبد الرحمن محمد، الدولة العباسية في سياستها الداخلية في القرنين الثاني والثالث الهجري ، مكتبة الانجلو

المصرية ، ص: 101

4 عبد المنعم محمد حسنين، سلاجقة ايران والعراق، الطبعة الثانية ، مكتبة النهضة المصرية ، (1380 هـ - 1970 م) ، ص:

()

1

(866 – 862)

2

866

¹ بروكلمان، المرجع السابق ، ص: 213
² محمد الخضري، المرجع السابق، ص: 231

1

2

918

3

¹ بروكلمان ، المرجع السابق، ص: 214 - 215
² نفسه
³ نفسه

334¹

2

¹ محمد الخضري، المرجع السابق – ص: 406
² علي ابراهيم حسن، المرجع السابق، ص: 470 - 560

1

(447 – 334)

(22)

2

(590 447)

¹ حسين امين ، المرجع السابق ، ص: 18
² محمد الخضري، المرجع السابق ، ص: 407

1

2

490

3

4

¹ محمد الخضري، المرجع السابق ، ص: 407

² نفسه

³ عماد الدين اسماعيل ابو الفداء ، المختصر في اخبار البشر ، ج 3 ، المطبعة الحسينية - القاهرة، ص: 136

⁴ نفسه

.

)

(

.¹

.² 1517 – 1516

¹ ابو الفداء، المصدر السابق ، ص : 137
² بروكلمان ، المرجع السابق ، ص: 390

1

(1258 – 1242) (656 – 640)

2

3

¹ فاروق فوزي، الخلافة العباسية السقوط والانهار ، دار الشروق للنشر والتوزيع ، 2003م ، ص: 248
² هاشم عبد الراضي ، المرجع السابق ص: 204
³ فاروق فوزي ، المرجع السابق ، ص: 248

1

2

¹ هاشم عبد الراضي ، المرجع السابق ، ص: 204
² محمد اسعد اطللس ، تاريخ الامة العربية عصر الانجاز ، دار الاندلس للطباعة والنشر ، 1963م ، ص: 13

اسباب انهيار الخلافة العباسية

1

2

¹ احمد شلبي ، المرجع السابق ، ج3، ص: 205
² ابن العمراني ، المصدر السابق ، ص: 208

1

2

3

4

¹ احمد امين ، المرجع السابق ، ج2 ، ص: 3 - 4

² نفسه

³ بدر عبد الرحمن محمد ، المرجع السابق ، ص: 101

⁴ محمد ماهر حمادة ، الوثائق السياسية الادارية العائدة للعصور العباسية المتتابعة ، (247 - 656 هـ) (861 - 1258م) ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، 1982 ، ص : 44

1

2

3

¹ يوسف العشي، تاريخ عصر الخلافة العباسية ، راجعه ونقحه د. محمد ابو الفرج العث ، دار الفكر ، دمشق ، سوريا ، 1968 ، ص:116 117

² نفسه

³ حسن احمد محمود ، احمد ابراهيم الشريف ، العالم الاسلامي في العصر العباسي ، الطبعة الثالثة ، دار الفكر العربي ، 1977 ، ص: 307

1

2

3

4

5

¹ حسن احمد ، احمد ابراهيم ، المرجع السابق ، ص: 307 - 312

² نفسه

³ محمد علي عودة الغامدي ، بلاد الشام قبيل الغزو المغولي (589 – 657 هـ) - (1193 – 1259م) مكتبة الطالب

الجامعي ، مكة المكرمة – العزيزية ، 1408 هـ - 1988م ، ص : 312 - 315

⁴ نفسه

⁵ حسن احمد – احمد ابراهيم ، المرجع السابق – ص : 307.

انهيار بيت الحكمة

1

¹ محمد الخضري ، المرجع السابق، ص: 392

1219 / 616

.¹ 1260 - 658

.²

.³

¹ فاروق فوزي ، المرجع السابق ، ص: 249
² محمد الخضري ، المرجع السابق ، ص: 392
³ نفسه

) 1229 - 626

(

. 1231 - 628

- 654)

(1256

(1258 - 656)

1

¹ حسين امين ، المرجع السابق، ص: 269

1

656

655

¹ محمد ماهر حمادة ، المرجع السابق، ص: 79

1

2

(656 22)

(656 4)

3

:

:

¹ عبد القادر فياض، "الغزو المغولي واثره على العرب" مجلة المعرفة، السنة الرابعة والثلاثون، العدد 389، سوريا فبراير 1996م، ص: 57
² حسن احمد الراوي، "دار الخلافة العباسية وجامع القصر في بغداد"، المورد، المجلد السادس عشر، العدد الثاني، العراق، 1987م، ص: 31
³ عبد القادر فياض، المرجع السابق، ص: 58

1.

2.

() .

¹ أبين العبري ، المصدر السابق، ص : 277
² نفسه

300

1

2

656

¹ محمد صالح محي الدين ، "مكتبات بغداد موقف المغول منها" ، مجلة كلية العلوم الاجتماعية ، ع 5 ، بغداد، (1401 هـ - 1981م) ، ص: 95 - 96
² نفسه

1

(656)

2

3

656

¹ حسن ابراهيم حسن ، المرجع السابق ، ج 2 ، ص ، 348
² محمد ابراهيم الصبحي ، المرجع السابق ، ص : 81 - 82
³ نفسه

1

2

656

3

4

¹ السيد عبد العزيز سالم ، محاضرات في تاريخ الحضارة الإسلامية ، مؤسسة شباب الجامعة ، الإسكندرية ، 2000م ، ص: 202

² احمد ثلبي ، المرجع السابق ، ص: 185

³ محمد صبيح ، مواقف حاسمة في تاريخ القومية العربية ، الطبعة الثانية ، القاهرة ، 1965م ، ص: 288

⁴ هاشم عبد الراضي ، المرجع السابق ، ص: 227

- 795)

.¹

(1400 - 803) (1392

¹ ناجي معروف ، المرجع السابق، ص: 444

الخاتمة والنتائج

656

وتوصلت من خلال هذه الدراسة الى النتائج التالية:

-
-

-
-
-
-
-

قائمة المصادر والمراجع

اولاً : القرآن الكريم

ثانياً: المصادر

-1 :

. 1965

-2 :

- 18

-3 :

-4 :

7

-5 :

6	.		
	. 1998 -	1419	-
	_____		: -6
	. 1966 -	1386	
	_____		: -7
	. 1973		
	_____		: -8
	. 1987 -	1407	
7	_____		: -9
	. 1988 -	1408	
	_____		: -10
- 1413		1	
		. 1992	
	.	_____	: -11
) _____		: -12
	(_____) (_____)		
	. 1960		
3	_____		: -13

_____ : -14

2 _____

_____ : -15

. 1964

8 _____ : -16

. 1939 - 1358

_____ : -17

. 1903

_____ : -18

14

_____ : -19

4

. 1958 - 1377

7 _____ : -20

. 1993 -

ثالثاً: المراجع الحديثة

_____ -21

.() _____

	4 _____	-22
		. 1962
	3 _____	-23
		. 1964 -
_____		-24

		. 1985
	5 _____	-25
		. 1978
	_____	-26
		. 1966
7 _____		-27
		. 1978
-	3 _____	-28
		.(1927 1346)
_____		-29
		.(1975 - 1395) -
1393 _____		-30
		. 1973 -

_____	-31
2002	
_____	-32
- 1408) - -	
	.(1988
_____	-33
. 1958	5
_____	-34
. 1969 -	
_____	-35
(. 1991- 1411) -	4
_____	-36
. . 1977	_____
	. 2000
- _____	-37
. (1965- 1380)	
_____	-38
8 _____	
	. 1992

		-49

. 1973	-	3 _____
	_____	-50
	. 1973	
	_____	-51
	.(1970 - 1380)	
	_____	-52
	. 1978	
	_____	-53
	.1969	_____
	_____	-54
	. 1960	-
	_____	-55
	. 1975	-
	_____	-56
	:	
	. 1970	-
	_____	-57
	. 2003	
2	_____	-58
	. 1980	-

_____	-59
. 1966 -	
_____	-60
. 1960 -	
_____	-61
. 1963	
_____	-62
. 1990 -	
_____	-63
. 1967	
_____	-64
. 1965	
-589) _____	-65
) - (1259-1193)(657	
. (1988- 1408	
_____	-66
. 1982 - (861-1285) -(656-247)	
_____	-67
.(1987 1407)	

- _____ -68
.(1969- 1389)

_____ -69
. 1969 -

_____ -70
(2001 1421) -

_____ -71
. 1968 -

:

_____ M.M.SHARIF -72

. 1966

_____ -73

- _____ 2

.(1947 - 1366)

_____ -74

(. 1963 - 1383)

_____ -75

.(1981 - 1401)

"	"	-85
. 1996	389	
"	"	-86
. (1981 - 1405)	5	
"	"	-87
1422		
		. 2002
"	"	-88
. 2002	462	41

